

## УГОДА № 99

### про співпрацю між Східноєвропейським національним університетом імені Лесі Українки і Головним управлінням Держпродспоживслужби у Волинській області

м. Луцьк

«10» травня 2018 р.

Східноєвропейський національний університет імені Лесі Українки, в особі ректора Коцана Ігоря Ярославича, що діє на підставі Статуту, з однієї сторони, і Головне управління Держпродспоживслужби у Волинській області в особі начальника Лозинського Богдана Васильовича, що діє на підставі Статуту, з іншої сторони (надалі – Сторони), проголошують спільні наміри підтримувати взаємовигідну співпрацю між двома закладами в навчальній, науковій та практичній сферах.

## I. ПРЕДМЕТ УГОДИ

1.1. Співробітництво між Сторонами у сфері спільних наукових досліджень та спільних заходів, заснованих на принципах незалежності та взаємовигоди, згідно існуючих угод, шляхом створення необхідних умов і укладання прямих контрактів між зацікавленими організаціями.

## II. МЕТА СПІВРОБІТНИЦТВА

2.1. Сторони вважають доцільним розвивати наступні форми співробітництва:

- проведення наукових досліджень в галузі фізіології людини і тварин, лабораторної діагностики та медицини, громадського здоров'я, охорони здоров'я, вірусологічних, бактеріологічних, імунологічних досліджень;
- публікування результатів спільних досліджень та участь у роботі міжнародних форумів, з'їздів, конференцій, семінарів тощо;
- проведення обміну науковою літературою, інформацією, довідковими та іншими матеріалами;
- організація умов для проходження виробничої, навчальної та переддипломної практики, а також індивідуальної волонтерської практики для студентів спеціальностей «Біологія» «Лабораторна діагностика», «Мікробіологія» та ін. на базі Головного управління ветеринарної медицини у Волинській області;
- проведення індивідуальної, групової роботи з профілактики здорового способу життя (лекції, відеолекторії, круглі столи та інші заходи);
- розробка та реалізація спеціалізованих лекцій.
- Ознайомлення з роботою віварію.

2.2. Для рішення вищезгаданих питань Сторони призначають координаторів: Східноєвропейський національний університет імені Лесі Українки – декана

біологічного факультету, к.б.н. Поручинського Андрія Івановича, Головне управління Держпродспоживслужби у Волинській області – Шкварку Ксенію Андріївну.

### **III. ФОРМА СПІВРОБІТНИЦТВА**

3.1. Обмін науковою літературою, інформацією, довідковими та іншими матеріалами.

3.2. Проведення спільних навчальних, наукових та практичних семінарів, конференцій, читання лекцій, проведення презентацій, акцій тощо.

3.3. Спільні наукові дослідження та відображення їх результатів у дипломних, магістерських, дисертаційних роботах, друкованих та інших виданнях, у матеріалах конференцій, симпозіумів, з'їздів.

3.4. Проведення практик студентів.

3.5. Наукові та інші види стажування.

3.6. Інші форми співробітництва можуть використовуватися на підставі взаємної згоди сторін в рамках цього договору та чинного законодавства України.

### **IV. ПРАВА ТА ОБОВ'ЯЗКИ СТОРІН**

4.1. Сторони готові всебічно підтримувати представників Партнера по співробітництву, які спрямовані на навчання, стажування та сприяти в оформленні необхідних документів;

4.2. Здійснювати обмін літературою, що видається за участю закладів або авторами, що працюють в них, та обмін доступними статистичними даними;

4.3. Надати можливість користуватися бібліотечними фондами університету в установленому порядку.

4.3. Завчасно інформувати сторони про всі міжнародні, державні і регіональні конференції, круглі столи, семінари, організатором або співорганізатором яких виступає одна із сторін і надання можливості взяти в них участь представникам іншої сторони;

4.4. Проводити спільні заходи, навчальні, виробничі, переддипломні, а також індивідуальні волонтерські практики студентів за освітніми програмами «Біологія», «Лабораторна діагностика», «Мікробіологія» та ін. на паритетних умовах.

4.5. Мають право брати участь в міжнародних програмах і проектах.

4.6. Дозволити використовувати матеріально-технічну базу Сторін для проведення заходів, які передбачені цією Угодою.

### **V. ТЕРМІН ДІЇ УГОДИ**

5.1. Угода набуває чинності з моменту підписання обома сторонами та діє протягом 10 років з наступною пролонгацією на тих же умовах і на той же термін, якщо жодна зі Сторін не виявить бажання її розірвати.

5.2. Кожна із сторін може достроково припинити дію цієї Угоди, письмово повідомивши іншу Сторону за 30 календарних днів до дати її дострокового припинення.

## VI. ПОРЯДОК ВРЕГУЛЮВАННЯ МОЖЛИВИХ СУПЕРЕЧОК

6.1. Угода реалізується на основі принципів взаємної співпраці, взаємодопомоги та взаєморозуміння. Всі питання, пов'язані з фінансуванням, що можуть виникнути в процесі виконання Угоди, вирішуються лише за взаємною згодою Сторін шляхом підписання окремих угод, які можуть бути заключені з відповідних питань.

6.2. Всі спірні питання вирішуються Сторонами шляхом проведення переговорів, консультацій і узгоджень відповідно до чинного законодавства.

## VII. ІНШІ УМОВИ

7.1. Умови Угоди можуть бути змінені тільки за взаємної згоди Сторін.

7.2. Угоду укладено українською мовою в двох примірниках, які мають однакову юридичну силу – по одному примірнику для кожної зі Сторін.

7.3. Основними виконавцями Угоди виступають кафедра фізіології людини і тварин Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки і Головне управління ветеринарної медицини у Волинській області.

## ЮРИДИЧНІ АДРЕСИ СТОРІН

**Східноєвропейський  
національний університет імені Лесі  
Українки**

Р/р35220276001912 в ДКСУ м. Київ  
МФО 803014 код 02125102  
43025, м. Луцьк, проспект Волі, 13  
тел. 249001


**Головне управління  
Держпродспоживслужби  
у Волинській області**

43020 Луцьк, вул. Поліська Січ, 10,  
Тел. 77-24-00

Ректор Східноєвропейського  
національного університету  
імені Лесі Українки  
професор, доктор біол. наук

  
І. Я. Копан

10.05. 2018 р.

Координатор від  
Східноєвропейського національного  
університету імені Лесі Українки, декан  
біологічного факультету, доцент  
  
А.І. Поручинський

10.05. 2018 р.

Начальник Головного управління  
Держпродспоживслужби  
у Волинській області

  
Б.В. Лозинський

10.05. 2018 р.

Координатор від Головного управління  
Держпродспоживслужби  
у Волинській області

  
К. А. Шкварка

10.05. 2018 р.